

Quick Start Guide for the Internet Gateway

Kurzanleitung für die Internet Schnittstelle "Gateway"

Notice abrégée pour l'interface Internet « Passerelle »

Guida rapida per l'interfaccia internet "Gateway" di

Snelstart handleiding voor de internetinterface „Gateway“ de

Manual inicio rápido para o interface internet "Gateway" de

Snabbstartsinstruktioner för Internetgränssnitt "Gateway"

Pika-aloitusopas internet-liitännän "yhdykäytävälle"

Hurtig start guide for internet interface „Gateway“

Hurtigstart bruksanvisning for internetgränssnitt "Gateway"

Rychlé spuštění, návod pro internetové rozhraní, bránu

Instrukcja obsługi interfejsu internetowego „Gateway“



828EN

828EN

Before starting you MUST have:

- a router
- active internet connection
- a free "Ethernet" terminal on your router
- internet gateway serial number (on the backside of the device)
- a pair of photocells connected to the garage door opener. If there are no photocells connected the garage door can not be opened.

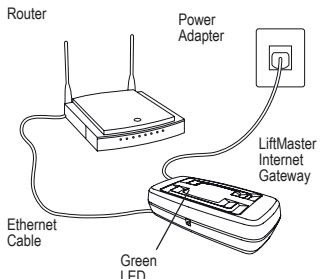
WARNING

To prevent possible SERIOUS INJURY or DEATH:

- When the LiftMaster Internet Gateway is used with a garage door opener, the opener MUST ONLY be installed with sectional doors.
- Never allow children playing with the garage door, the remote control, wall-switches or any other accessories.
- Operate the garage door only when it is technically faultless and the door area is free of obstructions or people.
- This product allows operating the garage door without visual control. Therefore the door may execute unexpected travels. Never pass through a closing garage door.
- For residential use only. Only instructed people may use this product.
- Some parts of the car (doors, trunk lids) may extend into the travel path and cause serious damage to the garage door and/or the car.
- The serial number on the backside of this device is for your personal use only. Save this number from others.
- For installation or maintenance work on the device, the plug connection must be easily ACCESSIBLE at all times. Never work on the device when it is connected to the mains supply.

1. Connect:

Connect the provided ethernet cable to router. Use the plug valid for your country (not all odel). Connect power to the internet gateway. When the internet gateway connects to the internet, the green light will stop blinking and will light solid.



2. Create an account:

Download the myQ App on the App Store or Google Play. Go to "Register" and create an account. If you already have an account, use your username and password.

3. Register the internet gateway:

Select the internet gateway from the list. Enter the Serial Number located on the bottom of the internet gateway when prompted.

4. Add MyQ devices:

Choose a device and follow the instructions on the app. Note: After you add a device, the blue light on the internet gateway will light up and stay on.

The product is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of the Directives 2014/53/EC, 2014/30/EC. The CE Declaration of Conformity can be obtained from info@chamberlain.com

Bevor Sie starten brauchen Sie:

- einen Internet Router
- eine aktive Internetverbindung
- einen freien „Ethernet“ Anschluss an Ihrem Router
- Seriennummer der LiftMaster Internet Schnittstelle „Gateway“ (Auf der Rückseite des Gerätes).
- eine Lichtschranke, angeschlossen an den Garagentorantrieb. Ist keine Lichtschranke angeschlossen, lässt sich das Garagentor nur öffnen.

ACHTUNG

Um schwere oder tödliche Unfälle durch ein sich schließendes Garagentor zu vermeiden:

- Nur für Sektionsaltore!
- Erlauben Sie Kindern niemals mit dem Garagentor, der Fernbedienung, Wandschaltern oder anderem Zubehör zu spielen.
- Betätigen Sie das Garagentor nur wenn es technisch in Ordnung ist und sich niemand unter dem Tor aufhält.
- Dieses Produkt erlaubt die Bedienung des Garagentores ohne das Garagentor sehen zu können. Das Tor könnte sich deshalb unerwartet bewegen. Niemand unter einem sich bewegendem Garagentor hindurchgehen.
- Nur für den privaten Gebrauch durch Personen die in der Benutzung unterwiesen wurden.
- Offene Fahrzeugtüren (Kofferraum) können in den Laufweg des Garagen-tores hineinragen und schwere Schäden am Tor oder Fahrzeug verursachen.
- Die Seriennummer auf der Rückseite der Internet Schnittstelle (Gateway) ist nur für Sie persönlich. Unbefugte dürfen nicht in den Besitz der Seriennummer gelangen.
- Für Installations- oder Wartungsarbeiten am

Available on the App Store
Available on the Google play

2. Anmelden:
Laden Sie die myQ App im App Store oder Google Play herunter. Gehen Sie zu „Registrieren“ und erstellen Sie ein Konto. Wenn Sie bereits einen Login besitzen, melden Sie sich mit ihrem Usernamen und Passwort an.

3. Registrieren eines Internetgateways:

Wählen Sie das Internetgateway aus der Liste. Tragen Sie die auf der Rückseite des "Gateway" befindliche Seriennummer ein sobald Sie aufgefordert werden.

4. MyQ kompatible geräte anlernen:

Wählen Sie ein Gerät aus und folgen Sie den Anweisungen der App. Hinweis: Nachdem Sie ein Gerät hinzugefügt haben, leuchtet das blaue Licht am Internet-Gateway auf und bleibt eingeschaltet

Das Produkt entspricht den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinien 2014/53/EC, 2014/30/EC. Die CE-Konformitätsklärung kann unter info@chamberlain.com angefordert werden.

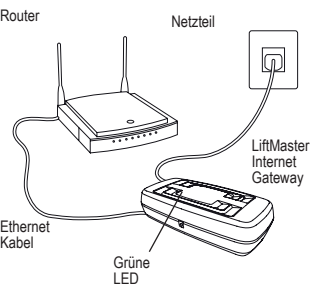
Gerät muss der Steckanschluss jederzeit leicht ZUGÄNGLICH sein. Niemals unter Spannung am Gerät arbeiten.

Lieferumfang:

- Internet Schnittstelle (Gateway)
- USB Kabel
- Netzteil 230VAC/5VDC mit Wechselstecker

1. Anschluss:

Das mitgelieferte Ethernet Kabel mit dem Router verbinden. Den für Ihr Stromnetz gültigen Steckadapter auf das Netzteil schieben (nicht bei allen Modellen erforderlich). Mit dem Kabel Netzteil und Internet Schnittstelle (Gateway) verbinden. Beobachten Sie die grüne LED an der Internet Schnittstelle (Gateway). Sobald diese konstant leuchtet ist eine Verbindung mit dem Server erfolgreich zustande gekommen.



Available on the App Store
Available on the Google play

2. Inscription :
Téléchargez l'application myQ sur l'App Store ou Google Play. Cliquez sur „S'inscrire“ et créez un compte. Si vous êtes déjà inscrit, saisissez votre nom d'utilisateur et votre mot de passe.

3. Enregistrement van de gateway Internet:

Sélectionnez la passerelle Internet dans la liste. Saisissez le numéro de série de l'interface Internet (passerelle - au dos de l'appareil) dès que vous y êtes invité.

4. Apprentissage des appareils compatibles avec MyQ :

Sélectionnez un appareil et suivez les instructions de l'application. Remarque : Après avoir ajouté un appareil, le voyant bleu de la passerelle Internet s'allume et reste allumé.

Le produit correspond aux exigences fondamentales et aux autres dispositions applicables de la directive 2014/53/EC, 2014/30/EC. La déclaration de conformité CE peut être obtenue sur simple demande à l'adresse suivante : info@chamberlain.com

Avant de commencer vous avez besoin :

- d'un routeur Internet
- d'une connexion Internet active
- d'un port Ethernet libre sur votre routeur du numéro de série de l'interface Internet Passerelle LiftMaster (au dos de l'appareil).
- d'une barrière photoélectrique branchée à l'entraînement de la porte de garage. Si aucune barrière photoélectrique n'est raccordée, seule l'ouverture de la porte de garage est possible.

AVERTISSEMENT

Pour éviter les accidents graves ou mortels provoqués par la fermeture de la porte de garage :

- Uniquement pour portes sectionnelles !
- Ne laissez jamais jouer des enfants avec la porte de garage, la télécommande, les commutateurs muraux ou d'autres accessoires.
- N'actionnez la porte de garage que si son état technique est irréprochable et que personne ne se trouve sous la porte.
- Ce produit permet la commande de la porte de garage sans que la porte ne soit visible. La porte peut donc se déplacer inopinément. Ne jamais franchir une porte de garage en mouvement.
- Destiné exclusivement aux utilisateurs particuliers instruits dans la commande de la porte.
- Les portes de véhicules ouvertes (hayon) peuvent dépasser dans la zone de course de la porte de garage et provoquer des dommages importants sur la porte ou le véhicule.
- Le numéro de série au dos de l'interface Internet (passerelle) est destiné à vous person nellement. Ne pas communiquer le numéro de série à des personnes non autorisées!
- S'assurer de toujours pouvoir ACCÉDER

Available on the App Store
Available on the Google play

2. Effettuare il login:
Scarica la myQ App dall'App Store o da Google Play. Vai su „Registrali“ e crea un account. Se hai già un login, accedi con il tuo nome utente e la tua password.

3. Registrazione del gateway Internet:

Selezionare il gateway Internet dall'elenco. Immettere il numero di serie sul retro del „Gateway“ quando richiesto.

4. Insegnare in dispositivi compatibili con MyQ:

Selezionare un dispositivo e seguire le istruzioni dell'applicazione. Nota: dopo aver aggiunto un dispositivo, la luce blu del gateway Internet si accende e rimane accesa.

Il prodotto è conforme ai requisiti fondamentali e alle restanti disposizioni vigenti della direttiva 2014/53/EC, 2014/30/EC. La dichiarazione di conformità CE può essere richiesta all'indirizzo e-mail info@chamberlain.com

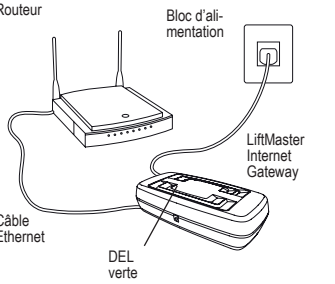
facilement à la prise de courant lors de la réalisation de travaux d'installation et de maintenance sur l'appareil. Ne jamais effectuer des travaux sur l'appareil lorsque celui-ci est sous tension.

Contenu de la livraison :

- Interface Internet (passerelle)
- câble USB
- bloc d'alimentation 230VCA/5VCC avec fiche amovible

1. Raccordement :

Releiez le câble Ethernet fourni au routeur. Glissez l'adaptateur de fiche destiné à votre secteur électrique sur le bloc d'alimentation (ce n'est pas nécessaire sur tous les modèles). Releiez le bloc d'alimentation et l'interface Internet (passerelle) au moyen du câble. Observez la DEL verte sur l'interface Internet (passerelle). Dès qu'elle s'allume en continu, la connexion avec le serveur a été établie.



Available on the App Store
Available on the Google play

2. Effettuare il login:
Scarica la myQ App dall'App Store o da Google Play. Vai su „Registrali“ e crea un account. Se hai già un login, accedi con il tuo nome utente e la tua password.

3. Registrazione del gateway Internet:

Selezionare il gateway Internet dall'elenco. Immettere il numero di serie sul retro del „Gateway“ quando richiesto.

4. Insegnare in dispositivi compatibili con MyQ:

Selezionare un dispositivo e seguire le istruzioni dell'applicazione. Nota: dopo aver aggiunto un dispositivo, la luce blu del gateway Internet si accende e rimane accesa.

Il prodotto è conforme ai requisiti fondamentali e alle restanti disposizioni vigenti della direttiva 2014/53/EC, 2014/30/EC. La dichiarazione di conformità CE può essere richiesta all'indirizzo e-mail info@chamberlain.com

Prima di iniziare / materiale necessario:

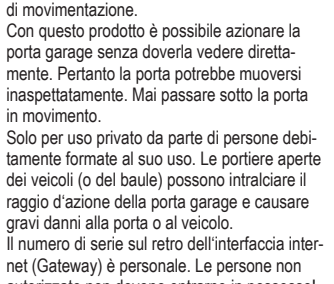
- Un router internet
- Una connessione internet attiva
- Una connessione „Ethernet“ libera al router
- Numero di serie dell'interfaccia internet „Gateway“ di LiftMaster (presente sul retro dell'apparecchio).
- Una fotocella connessa all'automatismo della porta garage. ove non presente, la porta può essere solo aperta.

Contenuto della fornitura:

- Interfaccia internet (Gateway)
- cavo USB
- alimentatore di rete 230VAC/5VDC con presa primaria intercambiabile

1. Connessione:

Collegare il cavo Ethernet incluso al router. Inserire l'adattatore idoneo alla linea di alimentazione nell'alimentatore di rete (non necessario per tutti i modelli). Collegare l'alimentatore e l'interfaccia internet (Gateway) con il cavo. Osservare il LED verde sull'interfaccia internet (Gateway). Quando la luce smette di lampeggiare significa che è stata stabilita una connessione con il server.



Available on the App Store
Available on the Google play

2. Effettuare il login:
Scarica la myQ App dall'App Store o da Google Play. Vai su „Registrali“ e crea un account. Se hai già un login, accedi con il tuo nome utente e la tua password.

3. Registrazione del gateway Internet:

Selezionare il gateway Internet dall'elenco. Immettere il numero di serie sul retro del „Gateway“ quando richiesto.

4. Insegnare in dispositivi compatibili con MyQ:

Selezionare un dispositivo e seguire le istruzioni dell'applicazione. Nota: dopo aver aggiunto un dispositivo, la luce blu del gateway Internet si accende e rimane accesa.

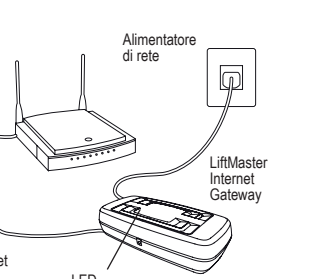
Il prodotto è conforme ai requisiti fondamentali e alle restanti disposizioni vigenti della direttiva 2014/53/EC, 2014/30/EC. La dichiarazione di conformità CE può essere richiesta all'indirizzo e-mail info@chamberlain.com

Vooraleer u begint hebt u nodig:

- Een internetrouter
- Een actieve internetverbinding
- Een vrije „Ethernet“ aansluiting op uw router
- Seriennummer van de LiftMaster internetinterface „Gateway“ (op de achterzijde van het apparaat).
- Een foto-elektrische beveiliging, aangesloten op de garagepoort aandrijving. Is er geen foto-elektrische beveiliging aangesloten, dan kan de garagepoort enkel worden geopend.

1. Connessione:

Collegare il cavo Ethernet incluso al router. Inserire l'adattatore idoneo alla linea di alimentazione nell'alimentatore di rete (non necessario per tutti i modelli). Collegare l'alimentatore e l'interfaccia internet (Gateway) con il cavo. Osservare il LED verde sull'interfaccia internet (Gateway). Quando la luce smette di lampeggiare significa che è stata stabilita una connessione con il server.



Available on the App Store
Available on the Google play

2. Inloggen:
Download de myQ App uit de App Store of Google Play. Vaya a „Registrali“ e creaa una cuenta. Si ya tiene un nombre de usuario, ingrese con su nombre de usuario y contraseña.

3. Registro de la pasarella de Internet:

Seleccione el gateway de Internet de la lista. Introduzca el número de serie en la parte posterior del „Gateway“ cuando se le solicite.

4. Enseñar en dispositivos compatibles con MyQ:

Seleccione un aparato en voz de instrucciones van de app. Opmerking: Nadat u een apparaat hebt toegevoegd, brandt het blauwe lampje bij de internetgateway en blijft branden.

El producto satsface las exigencias básicas de las demás disposiciones pertinentes de la directiva 2014/53/EC, 2014/30/EC. La declaración de conformidad CE se puede solicitar en info@chamberlain.com

TOEGANKELIJK zijn. Nooit onder spanning aan het apparaat werken.

Geleverd pakket:

- Internetinterface (Gateway)
- USB-kabel
- voeding 230VAC/5VDC met wisselstekker

1. Aansluiting:

De meegeleverde Ethernet-kabel met de router verbinden. De geldige steekadapter voor uw stroomnet op de voeding schuiven (niet vereist bij alle modellen). De voeding en internetinterface (Gateway) verbinden met de kabel. Kijk naar de groene LED op de internetinterface (Gateway). Zodra deze constant brandt, is er met succes een verbinding met de server gemaakt.

Om zware of dodelijke ongevallen door een sluitende garagepoort te vermijden:

- Enkel voor sectiepoelen met de garagepoort, de afstandsbediening, wandswitchelaars of andere accessoires.
- Bedien de garagepoort enkel wanneer ze technisch in orde is en er zich niemand onder de poort bevindt.
- Met dit product kan de garagepoort worden bediend zonder dat u de garagepoort kunt zien. De poort kan dan ook onverwacht bewegen. Loop nooit onder een bewegende garagepoort.
- Enkel voor privégebruik door personen die instructies hebben gekregen over het gebruik.
- Open voertuigdeuren (kofferruimte) kunnen in de loopweg van de garagepoort terechtkomen en zware schade aan de poort of het voertuig veroorzaken.
- Het serienummer op de achterkant van de internetinterface (Gateway) is enkel voor u persoonlijk. Onbevoegden mogen het serienummer niet in handen krijgen!
- Voor installatie- of onderhoudswerkzaamheden moet de steek aansluiting steeds makkelijk

Available on the App Store
Available on the Google play

2. Inloggen:
Download de myQ App uit de App Store of Google Play. Vaya a „Registrali“ e creaa una cuenta. Si ya tiene un nombre de usuario, ingrese con su nombre de usuario y contraseña.

3. Registro de la pasarella de Internet:

Seleccione el gateway de Internet de la lista. Introduzca el número de serie en la parte posterior del „Gateway“ cuando se le solicite.

4. Enseñar en dispositivos compatibles con MyQ:

Seleccione un aparato en voz de instrucciones van de app. Opmerking: Nadat u een apparaat hebt toegevoegd, brandt het blauwe lampje bij de internetgateway en blijft branden.

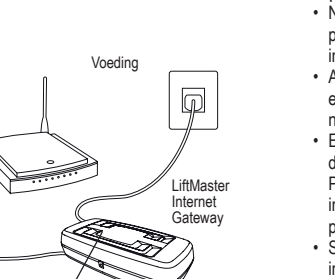
El producto satsface las exigencias básicas de las demás disposiciones pertinentes de la directiva 2014/53/EC, 2014/30/EC. La declaración de conformidad CE se puede solicitar en info@chamberlain.com

Antes de empezar / Necesita:

- Un rúter de Internet
- Una conexión activa a Internet
- Una conexión „Ethernet“ libre en su rúter
- El número de serie de la interfaz de Internet „Gateway“ de LiftMaster (en la parte trasera del aparato).
- Una barrera de luz, conectada al accionamiento de puerta de garaje. Si no hay una barrera de luz conectada, la puerta de garaje solo se puede abrir.

1. Conexión:

Conecte el cable Ethernet suministrado al rúter. Introduzca el adaptador de enchufe válido para su red de corriente en el bloque de alimentación (no necesario para todos los modelos). Con el cable, conecte el bloque de alimentación y la interfaz de Internet (Gateway). Observe el LED verde en la interfaz de Internet (Gateway). En cuanto este se enciende de forma constante está realizada satisfactoriamente una conexión con el servidor.



Available on the App Store
Available on the Google play

2. Iniciar sesión:
Descarga myQ App desde el App Store o Google Play. Vaya a „Registrali“ e crea una cuenta. Si ya tiene un nombre de usuario, ingrese con su nombre de usuario y contraseña.

3. Registro de la pasarella de Internet:

Seleccione el gateway de Internet de la lista. Introduzca el número de serie en la parte posterior del „Gateway“ cuando se le solicite.

4. Enseñar en dispositivos compatibles con MyQ:

Seleccione un aparato en voz de instrucciones van de app. Opmerking: Nadat u een apparaat hebt toegevoegd, brandt het blauwe lampje bij de internetgateway en blijft branden.

El producto satsface las exigencias básicas de las demás disposiciones pertinentes de la directiva 2014/53/EC, 2014/30/EC. La declaración de conformidad CE se puede solicitar en info@chamberlain.com

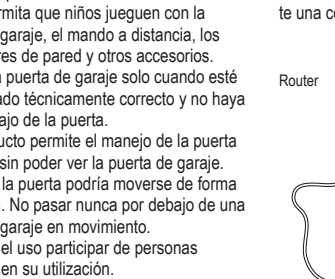
siempre fácilmente ACESIBLE. Nunca trabajar con tensión en el aparato.

Volumen de suministro:

- Interfaz de Internet (Gateway)
- cable USB
- bloque de alimentación 230V CA/5V CC con ficha de conmutación

1. Conexión:

Conecte el cable Ethernet suministrado al rúter. Introduzca el adaptador de enchufe válido para su red de corriente en el bloque de alimentación (no necesario para todos los modelos). Con el cable, conecte el bloque de alimentación y la interfaz de Internet (Gateway). Observe el LED verde en la interfaz de Internet (Gateway). En cuanto este se enciende de forma constante está realizada satisfactoriamente una conexión con el servidor.



Available on the App Store
Available on the Google play

2. Iniciar sesión:
Descarga myQ App desde el App Store o Google Play. Vaya a „Registrali“ e crea una cuenta. Si ya tiene un nombre de usuario, ingrese con su nombre de usuario y contraseña.

3. Registro de la pasarella de Internet:

Seleccione el gateway de Internet de la lista. Introduzca el número de serie en la parte posterior del „Gateway“ cuando se le solicite.

4. Enseñar en dispositivos compatibles con MyQ:

Seleccione un aparato en voz de instrucciones van de app. Opmerking: Nadat u een apparaat hebt toegevoegd, brandt het blauwe lampje bij de internetgateway en blijft branden.

El producto satsface las exigencias básicas de las demás disposiciones pertinentes de la directiva 2014/53/EC, 2014/30/EC. La declaración de conformidad CE se puede solicitar en info@chamberlain.com



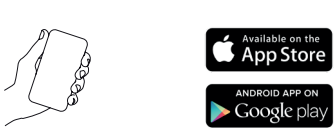
Before starting you MUST have:

- Um router de internet
- Uma ligação à internet ativa
- Uma ligação "Ethernet" livre no seu router
- Número de série do LiftMaster interface de internet "Gateway" (no verso do aparelho).
- Uma barreira fotoelétrica ligada a um acionamento de portão de garagem. Se não estiver ligada nenhuma barreira fotoelétrica, o portão de garagem só se deixa abrir.

AVISO

Para evitar acidentes graves ou mortais devido a um portão de garagem a fechar:

- Apenas para portões seccionais!
- Nunca permita que crianças brincam com o portão de garagem, o comando, os interruptores de parede ou outro acessório.
- Acione o portão de garagem apenas se estiver tecnicamente em ordem e ninguém se encontrar por baixo do portão.
- Este produto permite a utilização do portão de garagem sem ver o portão de garagem. O portão poderia movimentar-se inesperadamente. Nunca passar por baixo de um portão de garagem em movimento.
- Apenas para o uso privado por pessoas que foram instruídas na utilização.
- Portas de veículos abertos (porta-bagagens) podem obstruir o percurso do portão de garagem e provocar danos graves no portão ou veículo.
- O número de série no verso do interface da internet (Gateway) é apenas para si pessoalmente. Pessoas não autorizadas não podem ter acesso ao número de série!
- Para trabalhos de instalação ou manutenção no aparelho, a conexão de encaixe deve



2. **liciar sessão:**

Transfira a App myQ a partir da App Store ou do Google Play.
Vá até „Registrar” e crie uma conta. Se você já tem um login, faça o login com seu nome de usuário e senha.

3. **Registo do portal Internet:**

Selecione o gateway da Internet na lista. Digite o número de série na parte de trás do „Gateway” quando solicitado.

4. **Ensinar em dispositivos compatíveis com MyQ:**

Selecione um dispositivo e siga as instruções da aplicação.

Nota: Depois de adicionar um dispositivo, a luz azul no gateway da Internet acende-se e permanece acesa.

estará sempre facilmente ACESSEÍVEL. Nunca trabalhar no aparelho quando este estiver sob tensão.

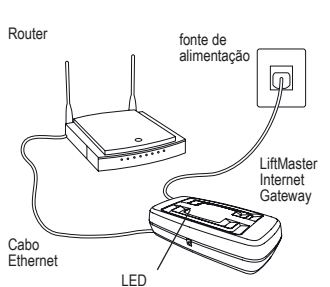
Material fornecido:

- Interface de internet (Gateway)
- cabo USB
- fonte de alimentação 230VAC/5VDC com conector escamoteável

1. **Ligação:**

Ligar o cabo Ethernet fornecido com o router. Empurrar o adaptador encaixável válido para sua corrente elétrica na fonte de alimentação (não necessário em todos os modelos). Ligar com o cabo a fonte de alimentação e interface de internet (Gateway).

Observe o LED verde na interface de internet (Gateway). Assim que este acender constantemente foi estabelecida uma ligação com o servidor com sucesso.



Innan du börjar du behöver:

- En internetrouter
- En aktiv internetuppkoppling
- En ledig "Ethernet"-anslutning på din router
- Serienummer för LiftMaster internetgränssnitt "Gateway" (finns på enhetens baksida).

- En fotocell är ansluten till garageportens drivenhet. Om ingen fotocell är ansluten till drivenheten kan garageporten enbart öppnas.

VARNING

För att undvika allvarliga eller livshotande skador genom en garageport under stängning:

- Endast för sektionsportar!
- Låt aldrig barn leka med garageporten, fjärrkontrollen, väggbrytaren eller andra tillbehör.
- Kör garageporten endast när den är utan tekniska fel och ingen befinner sig under porten.
- Denna produkt tillåter drift av garageporten utan att se garageporten. Porten kan därför röra sig oövatnat. Passera aldrig under en garageport i rörelse.
- Endast för privat bruk och att manövreras av personer som är utbildade i dess användning.
- Öppna dörrar för fordonet (baklucka) kan skjuta in i garageportsbanan och orsaka allvarliga skador på dörren eller fordonet.
- Senienumret på baksidan av internetgränssnittet (gateway) är bara för dig. Låt inte andra människor få tag på serienumret!
- För installations- eller underhållsarbete på enheten så måste alltid stöckkontakten vara LÅTTTILLGÄNGLIG. Arbeta aldrig på strömförande delar.

Leversansomfang:

- Internetgränssnitt (Gateway)
- USB Kabel
- Nätaggregat 230VAC/5VDC med AC-kontakt-Netzteil 230VAC/5VDC mit Wechselstecker

1. **Anslutning:**

Anslut den medföljande Ethernet-kabeln till routern. Skjut in passande adapter i kontakten för nätaggregatet (behövs inte på alla modeller). Drivenheten kan garageporten enbart öppnas. Anslut till nätkabeln och internetgränssnittet (gateway). Observera den gröna lysdioden vid internetgränssnittet (gateway). När detta ljus är fast har anslutning till servern lyckats.

Ennen kuin aloitat / Tarvitsset:

- Internetitittimen
- Aktiivisen internetihteyden
- Vapaa ethernetportin reittimelläsi LiftMaster Internet -iitännän "yhdyskäytävän" sarjanumeron (laitteen kääntöpuolella).
- Valokennon liitettynä autotallinoven käyttö-aitteeseen. Jos valokennoa ei ole liitettynä, saadaan autotallinovi vain auki.

VAROITUS

Välttääksesi vakavia tai kuolettavia tapaturmia sulkeutuvan autotallinoven johdosta:

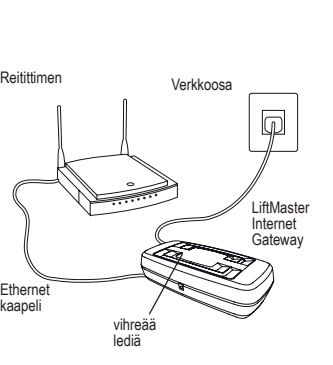
- Vain osiin jakautuville autotallinoville!
- Älä anna lasten koskaan leikkiä autotallinovel-la, kaukosäätimellä, seinäkytkimillä tai muilla tarvikkeilla.
- Käytä autotallinovea vain, kun se on teknisesti kunnossa ja älä koskaan oleskele oven alapuolella.
- Tämä tuote mahdollistaa autotallinoven ohjauksen ilman, että voidaan nähdä autotallinovea. Ovi voi siksi liikkua odottamatta. Älä koskaan kulje liikkuvan autotallinoven läpi.
- Tarkoitettu vain yksityiseen käyttöön ja vain perehdytetyt henkilöt saavat käyttää sitä.
- Aukinaiset ajoneuvon ovet (takakontit) voivat ulottua autotallinoven kulkeurille ja aiheuttaa vakavia vaurioita autotallinovenen tai ajoneuvoon.
- Sarjanumero internetiitännän (yhdyskäytävän) kääntöpuolella on henkilökohtaisesti vain sinulle. Sarjanumerot eivät saa joutua asiattomien haltuun!
- Laitteelle tehtäviä asennus- tai huoltoitöitä varten liittimeen on aina oltava helppo PÄÄSY. Älä koskaan työskentele jännitteenalaisen laitteen parissa.

Toimituksen sisältö:

- Internetiitántä (yhdyskäytävä)
- USB-kaapeli
- verkk-osa 230 VAC / 5 VDC vaihtovirtapistokkeella

1. **Liittántä:**

Yhdistä mukana toimitettu ethernetkaapeli reilittimen kanssa. Työnnä sähköverkkoon sopiva pistokeadapteri verkko-osaan (ei tarpeellista kaikilla malleilla). Yhdistä kaapeilla verkko-osa ja internetiitántä (yhdyskäytävä). Tarkkaile vihreää lediä internetiitännässä (yhdyskäytävä). Niin pian kun tämä palaa jatkuvasti, on yhteys serverin kanssa tullut onnistuneesti kuntoon.



Før du begynder du skal bruge:

- En internet-router
- En aktiv internetforbindelse
- En fri „Ethernet” port på din router
- Serienumeret for LiftMaster internet interface „Gateway” (på enhedens bagside).
- En lysstranke, koblet til garageportmotoren.

Dersom det ikke er tilkoblet lysport, kan garageporten kun åpnes.

ADVARSEL

Før at undgå alvorlige skader eller dødsfald på grund af en lukkende garageport:

- Kun for sektionsporte!
- Lad aldrig børn lege med garageporten, fjernbetjeningen, vægkontaktterne eller andet tilbehør.
- Betjen kun garageporten når den teknisk er i orden og der ikke opholder sig nogen under porten.
- Debbe produkt gør det muligt at betjene garageporten uden at kunne se den. Porten vil derfor uventet kunne bevæge sig. Gå aldrig under en garageport i bevægelse.
- Kun til privat brug og for personer der er uddannet i at bruge den.
- Åbne bildøre (bagagerum) kan stikke ud i garageportens løbebane og forårsage alvorlig skade på porten eller på bilen.
- Senienummeret på bagsiden af internet interfaen (Gateway) er kun for dig personligt. Uvedkommende må ikke få serienumreret.
- Til installations- eller vedligeholdelsesarbejder på enheden, skal stiktilslutningen være let TILGÆNGLIG. Arbejd aldrig på enheden under spænding.

Leveringsomfang:

- Internet interface (Gateway)
- USB-kabel
- Stramadapter 230VAC/5VDC med udskifelig stilk

1. **Tilslutning:**

Forbind den medleverede Ethernet-ledning med routeren. Sæt stikket der passer til din strømfor-syning på stramadapteren (ikke nødvendig ved alle modeller). Med ledningen forbindes netdelen og internet interfacen (Gateway). Hold øje med den grønne LED på internet inter-facen (Gateway). Når denne lyser konstant er forbindelsen til serveren oprettet.

Før du starter du trenger:

- En internett-router
- En aktiv internetforbindelse
- En fri „Ethernet” tilkobling på din ruter
- Serienummer til LiftMaster internett grensenitt „Gateway” (på baksiden av apparatet).
- En lysport, koblet til garageportmotoren.

Dersom det ikke er tilkoblet lysport, kan garageporten kun åpnes.

ADVARSEL

Før å unngå alvorlige eller dødelige ulykker forårsaket av en garasjeport som lukkes:

- Kun for seksjonsporter!
- Barn må aldri tillates å leke med garasjepor-ten, fjernbetjeningen, veggbryterne eller annet tilbehør.
- Garasjeporten må kun betjenes når den er teknisk i orden og ingen oppholder seg under porten.
- Debbe produktet tillater betjening av garas-jeporten mens denne er utenfor synsvinkel. Porten kan derfor uventet starte å bevege seg. Gå aldri under en garasjeport som er i bevegelse.
- Kun for privat bruk av personer som er blitt undervist i bruken.
- Åpne bildører (bagasjerom) kan stikke ut i løpebanen til garasjeporten og føre til alvorlige skader på porten eller kjørøyet.
- Serienummeret på baksiden av internett grensenittet (Gateway) er kun ment for deg. Uvedkommende må ikke få tak i serienum-meret
- For installasjons- og vedlikeholdsarbeid må stikkkontakten til enhver tid være lett TILGJEN-GELIG. Det må aldri arbeides med pennings på apparatet.

Leveringsomfang:

- Internett grensenitt (Gateway)
- USB kabel
- Strømforsyning 230VAC/5VDC med vek-selstramplugg

1. **Tilkobling:**

Forbind den medleverte Ethernet kablem med ruteren. Skyv pluggadapteren som passer til ditt strømmett på strømforsyningen (ikke nødvendig ved alle modeller). Bruk kablem til å forbinde strømforsyningen og internett grensenittet (Gateway). Observer den grønne LED'en på in-ternett grensenittet (Gateway). Straks den lyser permanent er det blitt opprettet en forbindelse til serveren.

Než začnete / Potřebujete:

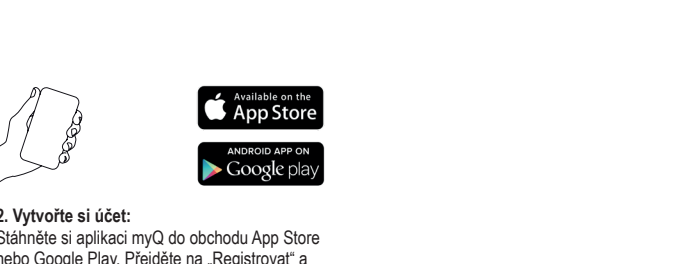
- Internetový router
- Aktivní připojení k internetu
- Volně „ethernetové” připojení na vašem routeru
- Sériové číslo LiftMaster internetového rozhraní „brány” (na zadní straně přístroje).
- Světelnou závoru, připojenou k pohonu garážových vrat. Pokud světelná závora není připojena, lze garážová vrata pouze otevřít.

1. **Připojení:**
Dodaný ethernetový kabel připojte k routeru. Na napájecí zdroj nasadte zásuvkový adaptér platný pro vaši elektrickou síť (není nutné u všech modelů). Kabelem připojte napájecí zdroj k internetovému rozhraní (bráně).

Pozorujte zelenou kontrolku LED na internetovém rozhraní (bráně). Jakmile trvale svítí, bylo úspěšně navázáno spojení se serverem.

Aby se zabránilo těžkým nebo smrtelným nehodám způsobeným garážovými vraty při zavírání:

- Jen pro sekční vrata!
- Nikdy dětem nedovolte si hrát s garážovými vraty, dálkovým ovládním, nástěnnými spínači nebo jiným příslušenstvím.
- Ovládejte garážová vrata, jen když jsou technicky v pořádku a nikdo se nezdružuje pod vrata. Tento výrobek umožňuje ovládat garážová vrata, aniž by bylo možné je vidět. Vrata by se proto mohla neočekávaně pohybovat. Nikdy neproházejte pod pohybujícími se vraty.
- Jen pro soukromé použití osobami, které byly s používáním seznámeny.
- Otevřená dveře vozidla (dveře kufru) mohou vyčnívat do dráhy garážových vrat a způsobit závažné poškození vrat nebo vozidla.
- Sériové číslo na zadní straně internetového rozhraní (brány) je jen pro vás osobně. Nepovolané osoby nesmí toto sériové číslo získat!
- Pro instalační a údržbářské práce na zařízení musí být zásuvková přípojka vždy snadno PŘÍSTUPNÁ. Nikdy nepracujte na zařízení, pokud je pod napětím.



2. **Vytvořte si účet:**

Stáhněte si aplikaci myQ do obchodu App Store nebo Google Play. Přejděte na „Registrovat” a vytvořte si účet. Pokud již máte účet, použijte své uživatelské jméno a heslo.

3. **Zaregistrujte internetovou bránu:**

Vyberte internetovou bránu ze seznamu. Po zobrazení výzvy zadejte sériové číslo umístěné na spodní straně internetové brány.

4. **Přidejte zařízení MyQ:**

Vyberte zařízení a postupujte podle pokynů v aplikaci.

Poznámka: Po přidání zařízení se modré světlo na internetové bráně rozsvítí a zůstane svítit.

Výrobek splňuje základní požadavky a ostatní příslušná ustanovení směrnic 2014/53/EC, 2014/30/ EC. ES prohlášení si lze vyžádat na adrese info@chamberlain.com

Przed rozpoczęciem / Potrzebne są:

- Router internetowy
- Aktywne połączenie z Internetem
- Dostępne złącze „Ethernet” na routerze Numer seryjny interfejsu internetowego LiftMaster „Gateway” (z tyłu urządzenia).
- Urządzenie alarmowe na fotokomórkę, podłącz zone do napędu bramy garażowej.

Bez takiego połączenia można tylko otworzyć bramę garażową.

OSTRZEŻENIE

Aby uniknąć ciężkich lub śmiertelnych wypadków w wyniku zamykającej się bramy garażowej:

- Dotyczy tylko bram sekcyjnych!
- Nie wolno zezwalać dzieciom na zabawę elementami bramy garażowej, pilotem, przekaźnikami naściennymi lub innymi akcesoriami.
- Uruchamiać bramę garażową tylko, jeśli jest w dobrym stanie technicznym, a pod bramą nie znajdują się osoby.
- Ten produkt pozwala na obsługę bramy garażowej bez konieczności widzenia bramy garażowej. Dlatego brama może zacząć się nieoczekiwanie poruszać. Nigdy nie przechoźź pod bramą garażową będącą w ruchu.
- Tylko do użytku prywatnego przez osoby przeszkolone pod kątem użytkowania.
- Otwarte drzwi pojazdów (bagażnik) mogą zagrażać się na trajektorii bramy garażowej, co może spowodować poważne uszkodzenia bramy lub pojazdu.
- Numer seryjny z tyłu interfejsu internetowego (Gateway) jest numerem osobistym. Osoby nieupoważnione nie mogą wejść w posiadanie numeru seryjnego!
- Aby można było przeprowadzić prace



2. **Zaloguj się:**

Pobierz aplikację myQ z App Store lub Google Play. Przejdź do „Zarejestruj się” i załóż konto. Jeśli posiadasz już login, zaloguj się przy pomocy nazwy użytkownika i hasła.

3. **rejestracja bramy internetowej:**

Wybierz bramę internetową z listy. Po wyświetleniu monitu wpisz numer seryjny z tyłu „Gateway”.

4. **Użyć w urządzeniach zgodnych z funkcją MyQ:**

Wybierz urządzenie i postępuj zgodnie z instrukcjami aplikacji.

Uwaga: Po dodaniu urządzenia świeci się niebieska lampka na bramie internetowej i pozostaje włączona.

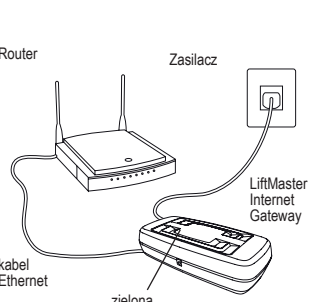
Instalacyjne lub konserwacyjne na urządzeniu, połączenie wykowe musi być w każdej chwili łatwo DOSTĘPNE. Nigdy nie wykonywać prac na urządzeniu, które jest pod napięciem

Zakres dostawy:

- Interfejs internetowy (Gateway)
- Kabel USB
- Zasilacz 230VAC/5VDC ze zmienną wtyczką

1. **Podłączenie:**

Dostarczony kabel Ethernet podłączyc do routera. Nasunąć odpowiedni dla danej sieci adapter na zasilacz (nie wymagany dla każdego modelu). Połączyć za pomocą kabla połączący zasilacz sieciowy i interfejs internetowy (Gateway). Należy zwrócić uwagę na zieloną lampkę LED na interfejsie internetowym (Gateway). Jeśli lampka będzie palić się ciągle, oznacza to, że połączenie z serverem zostało nawiązane.



O produto corresponde aos requisitos básicos e às restantes respetivas disposições da Diretiva 2014/53/EC, 2014/30/EC. A declaração de conformidade CE pode ser pedida através do e-mail info@chamberlain.com

Produkten uppfyller de grundläggande kraven och andra tillämpliga bestämmelser i direktivet 2014/53/EC, 2014/30/EC. EG-överensstämmelseförklaringen kan begäras på info@chamberlain.com

Tuote täyttää direktiivin 2014/53/EC, 2014/30/EC olennaiset vaatimukset ja muut soveltuvat vaatimukset. EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus on saatavilla osoitteesta info@chamberlain.com

Produktet opfylder væsentlige krav og øvrige relevante bestemmelser i direktiv 2014/53/EC, 2014/30/EC. CE-overensstemmelseserklæringen kan bestilles på info@chamberlain.com

Produktet tilsvaer de grunnleggende kravene og de øvrige gjeldende bestemmelserne til direktiv 2014/53/EC, 2014/30/EC. CE-samsvarserklæringer kan bli forespurd under info@chamberlain.com

Výrobek splňuje základní požadavky a ostatní příslušná ustanovení směrnic 2014/53/EC, 2014/30/ EC. ES prohlášení si lze vyžádat na adrese info@chamberlain.com

Produkt jest zgodny z podstawowymi wymoga-ami oraz pozostałymi właściwymi przepisami dyrektywy 2014/53/ EC, 2014/30/EC. Deklarację zgodności CE można uzyskać pod adresem info@chamberlain.com